



FONDAZIONE ITALIA GIAPPONE
伊日財団

NUMERO 28
5 giugno 2014

I
N
F
O
R
M
A
Z
I
O
N
I

D
A
L

G
I
A
P
P
O
N
E

In questo numero:

- ❖ **Il Premier del Giappone Abe a Roma il 5-6 giugno, incontrerà il Papa e Renzi**
Fonti: TMNews, AdnKronos
- ❖ **Un liberale a Roma. Visita lampo del premier giapponese. Due o tre cose da sapere**
Approfondimento di Giulia Pompili – Il Foglio
- ❖ **Eurotech: Ludovico Ciferri designato nuovo Presidente della controllata giapponese Advanet**
Fonte: La Stampa
- ❖ **Regione Lombardia in missione in Giappone, pronti a sfida**
Fonte: ASCA
- ❖ **La Itochu introduce gli straordinari solo all'alba per limitare le ore extra**
Fonte: The Japan News
- ❖ **L'aumento dell'IVA congela le vendite al dettaglio in Giappone**
Fonte: The New York Times
- ❖ **Giappone, la super IVA tiene al palo i servizi**
Fonte: Teleborsa
- ❖ **Fukushima, sarà costruito un muro di ghiaccio contro le fughe radioattive**
Fonte: Atlas
- ❖ **Il Giappone punta su definizione 4K per trasmissioni Tv in vista delle Olimpiadi**
Fonte: TMNews
- ❖ **Le attività estere toccano il record di 3.200 miliardi di dollari**
Fonte: Reuters
- ❖ **Il Giappone elimina milioni di tonnellate di CO2 rinunciando alla cravatta in ufficio**
Fonte: Reuters
- ❖ **Il Giappone ancora primo creditore al mondo**
Fonte: Stefano Carrer – Il Sole 24 Ore
- ❖ **Nomura vede opportunità tra le banche italiane e greche**
Fonte: Milano Finanza
- ❖ **Brasile 2014: il Giappone schiera Pikachu**
Fonte: TGCOM

redazione a cura di Fabio Fantozzi

Il Premier del Giappone Abe a Roma il 5-6 giugno, incontrerà il Papa e Renzi

Il Primo Ministro giapponese Shinzo Abe, di ritorno dal G7 di Bruxelles, arriverà il 5 giugno e il 6 giugno incontrerà Papa Francesco e il Presidente del Consiglio Matteo Renzi. Lo si è appreso dall'Ambasciata del Giappone. Abe, nella mattina di venerdì, verrà ricevuto in udienza dal Papa e incontrerà il Cardinale Pietro Parolin, Segretario di Stato vaticano. Di seguito, il Capo del Governo giapponese pranzerà con Renzi. La partenza per il Giappone del Capo di Governo è prevista per la tarda serata. L'ultima visita in Italia di un Primo Ministro giapponese risale a 5 anni fa, in occasione del G8 dell'Aquila, quando premier a Tokyo era Taro Aso e presidente del Consiglio Silvio Berlusconi.

La visita segue l'incontro bilaterale tenutosi a margine del G7 a Bruxelles il 4 giugno fra Renzi e il Premier giapponese Shinzo Abe.

Fonti: TMNews, AdnKronos

Un Liberale a Roma. Visita lampo del Premier giapponese. Due o tre cose da sapere.

<http://www.ilfoglio.it/soloqui/23634>

Approfondimento di Giulia Pompili – Il Foglio

Eurotech: Ludovico Ciferri designato nuovo Presidente della controllata giapponese Advanet

Eurotech, fornitore leader di prodotti, sistemi e tecnologie embedded, annuncia oggi che Ludovico Ciferri è stato designato Presidente e Representative Director della controllata giapponese Advanet Inc., subentrando a Hirofumi Sasaki. Ciferri (MA, ETP) possiede una consolidata esperienza nelle tecnologie wireless, grazie anche al lavoro svolto presso l'Istituto Superiore Mario Boella, un centro di ricerca applicata focalizzato appunto sulle tecnologie wireless. Ludovico Ciferri è un convinto fautore dei rapporti con le istituzioni governative, con oltre vent'anni di esperienza nella rappresentanza delle organizzazioni, forgiando relazioni e negoziando disposizioni normative che promuovano gli interessi di una organizzazione e migliorino la bottom line di una società. Inoltre, insegna alla Graduate School of Management della International University of Japan di Niigata. Fin dall'inizio del 2008 ha aggiunto al focus delle sue ricerche anche il ruolo che la tecnologia può avere nell'indirizzare le questioni poste dalla cosiddetta "ageing society". Nel 2009 ha promosso SWAS, una serie di workshop sulla ageing society, una iniziativa lanciata a Tokyo sotto gli auspici dell'Università delle Nazioni Unite. Direttore della International Ph.D. School "Ageing Society and Technology: Systems, Theories, Practices" (2010-2012), sta guidando l'iniziativa "Smart Biometric Data Management for Predicting Alzheimer's disease". E' vice-presidente della Fondazione Italia Giappone e siede nel comitato scientifico di altre organizzazioni.

Fonte: La Stampa

Regione Lombardia in missione in Giappone, pronti a sfida

Un'alleanza forte tra Italia e Giappone che va dal campo della lotta alla contraffazione alimentare, al tema della promozione turistica, sino a quello dell'internazionalizzazione delle imprese; un accordo per vincere la sfida di Expo 2015. E' quanto emerso – riferisce una nota della regione Lombardia – durante la missione in corso in Giappone del Vicepresidente



FONDAZIONE ITALIA GIAPPONE

29, Via Sallustiana • 00187 Roma, I • Tel.+39 066784496 • Fax +39 0669380179
c/o Ministero degli Affari Esteri - DGMO • 1, Piazzale della Farnesina • 00194 Roma, I
tel. +39 0636915232 • Fax +39 0636915123

e-mail: fondazione@italiagiappone.it • www.italiagiappone.it • Twitter (@italiagiappone) • Facebook: Fondazione

regionale e assessore alla Salute, Mario Mantovani, che, su delega del presidente Maroni, ha incontrato importanti rappresentanti del mondo politico, sociale ed economico nipponico. La tutela dell'identità e della qualità dei prodotti locali è stato il tema centrale dell'incontro, tenutosi presso il Ministero, con il Vice ministro dell'Economia, Commercio e Industria Yoshihiko Isozaki.



Fonte: ASCA

La Itochu introduce gli straordinari solo all'alba per limitare le ore extra

La Itochu, una casa leader nel trading, ha vietato gli straordinari dopo le 20 in linea di principio e invece adottato un periodo di lavoro straordinario la mattina presto dalle 5:00 alle 8:00. La mossa, attuata il 1 maggio, è finalizzato a migliorare l'efficienza del lavoro e ridurre le ore di lavoro, limitando in tal modo gli straordinari.

Fonte: The Japan News

L'aumento dell'IVA congela le vendite al dettaglio in Giappone

Il volume delle vendite al dettaglio in Giappone è sceso in aprile registrando in particolare il calo più brusco degli ultimi tre anni per il settore delle automobili e dell'elettronica. Lo rivelano i dati diffusi dal Governo che offrono una prima stima di come i consumatori stanno reagendo all'aumento dell'IVA che è entrato in vigore il 1 aprile.

Fonte: The New York Times

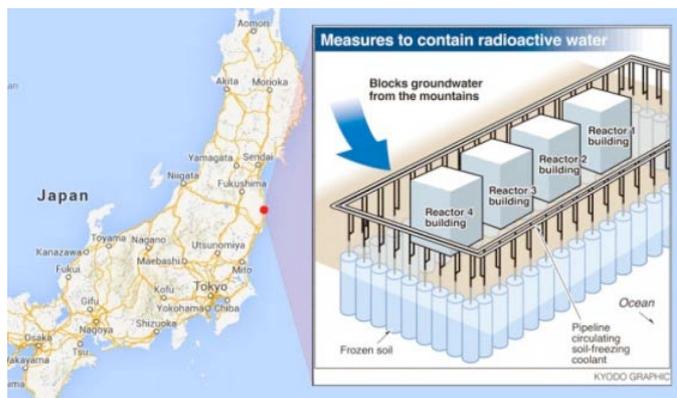
Giappone, la super IVA tiene al palo i servizi

Recupera il settore dei servizi in Giappone, ma resta ancora in fase di contrazione. Lo rivelano i dati sul PMI dei servizi, che segna a maggio un forte aumento a 49,3 punti dai 46,4 precedenti, pur restando sotto la soglia critica dei 50 punti, che denota espansione del settore, per il secondo mese consecutivo. Due giorni fa, il PMI manifatturiero aveva rivelato le difficoltà che sta attraversando l'economia nipponica, a causa dello scemare dell'effetto benefico dell'Abenomics, a soli due anni dal lancio, ed in seguito all'aumento dell'IVA, scattato in primavera. Intanto, il settore terziario ha accusato l'impatto dell'aumento della tassazione sui consumi, che ha avuto ripercussioni pesanti soprattutto nel settore del commercio al dettaglio. Tuttavia, gli esperti sottolineano che il miglioramento rispetto al primo mese di aumento dell'IVA (aprile) segnala una stabilizzazione dopo l'effetto doccia fredda sui consumi.

Fonte: Teleborsa

Fukushima, sarà costruito un muro di ghiaccio contro le fughe radioattive

Il gestore dell'accidentata centrale di Fukushima ha iniziato le operazioni per costruire un "muro di ghiaccio" sotterraneo che eviterà l'accumulo di acqua radioattiva nei reattori e nuovi scarichi in mare. Lo ha annunciato ieri, tramite un comunicato, un portavoce della Tokyo Electric Power (Tepco). Il



FONDAZIONE ITALIA GIAPPONE

29, Via Sallustiana • 00187 Roma, I • Tel.+39 066784496 • Fax +39 0669380179
c/o Ministero degli Affari Esteri - DGMO • 1, Piazzale della Farnesina • 00194 Roma, I
tel. +39 0636915232 • Fax +39 0636915123

e-mail: fondazione@italiagiappone.it • www.italiagiappone.it • Twitter (@italiagiappone) • Facebook: Fondazione

muro sarà costruito sulla base di una struttura composta da oltre 1.500 tubi intorno ai quattro reattori – che si trovano ad una profondità di circa 30 metri – colpiti dal terremoto e dallo tsunami dell'11 marzo 2011.

Attraverso i tubi sarà iniettata una soluzione salina ad una temperatura di -30° che congelerà la terra in modo da evitare che le acque sotterranee penetrino nelle strutture degli edifici che ospitano i reattori. L'obiettivo è quello di contenere il volume di acqua radioattiva che si accumula all'interno degli edifici e che giunge nell'Oceano Pacifico. Si stima che quotidianamente almeno 300 tonnellate di acqua contaminata arrivino al mare.

Fonte: Atlas

Il Giappone punta su definizione 4K per trasmissioni Tv in vista delle Olimpiadi

Il Giappone ha iniziato le trasmissioni di programmi televisivi via satellite ad altissima definizione in 4K. Un formato, quattro volte superiore agli standard di oggi, sul quale colossi come Sharp e Sony hanno deciso di puntare per rilanciare il segmento delle Tv, da tempo in sofferenza. Ma l'obiettivo, come ha spiegato Akira Yoshizawa, direttore della ricerca della televisione pubblica NHK è di arrivare rapidamente allo standard 8K. "Ad oggi siamo decisamente in vantaggio sulla risoluzione 4K, ma l'evoluzione è molto veloce e potremmo essere superati. Se non sviluppiamo rapidamente lo standard 8K, con l'aiuto del Governo e



delle risorse del paese, rischiamo di non essere più leader nella prossima generazione di Tv". Per stringere i tempi, è stato creato un consorzio composto da gruppi televisivi e produttori di Tv per diffondere il più rapidamente possibile la sperimentazione della tecnologia 4K in tutto il paese con l'obiettivo di arrivare alla definizione in 8K per le Olimpiadi 2020 di Tokyo.

Fonte: TMNews

Le attività estere toccano il record di 3.200 miliardi di dollari

L'ammontare degli asset all'estero del Giappone è salito a un record di 325 trilioni di yen (3.200 miliardi di dollari) a partire dalla fine dello scorso anno. Grazie a uno yen debole si è amplificato il valore delle partecipazioni all'estero, rendendo il Sol Levante il più grande paese creditore del mondo per 23 anni di fila. Lo riferisce il Ministero delle Finanze.

Fonte: Reuters

Il Giappone elimina milioni di tonnellate di CO2 rinunciando alla cravatta in ufficio

La rinuncia a usare abiti eleganti e alla moda a Tokyo ha fatto eliminare milioni di tonnellate di anidride carbonica e allo stesso tempo dato al salary man un tocco tropicale di cui aveva molto bisogno. Sembra una barzelletta, ma non lo è. Nel 2005, Yuriko Koike, capo del Ministero dell'Ambiente (MOE), dichiarò guerra al completo - almeno durante i mesi più caldi, limitando così l'uso dell'aria condizionata e i risultati non si sono fatti attendere.

Fonte: Reuters

Il Giappone ancora primo creditore al mondo

Il Giappone resta il primo creditore mondiale, ma la Cina - al secondo posto - si sta avvicinando a grandi passi alla posizione di leadership globale. Lo indica un rapporto del Ministero delle Finanze di Tokyo, che evidenzia come il Giappone - pur essendo il Paese

FONDAZIONE ITALIA GIAPPONE

29, Via Sallustiana • 00187 Roma, I • Tel.+39 066784496 • Fax +39 0669380179
c/o Ministero degli Affari Esteri - DGMO • 1, Piazzale della Farnesina • 00194 Roma, I
tel. +39 0636915232 • Fax +39 0636915123

e-mail: fondazione@italiagiappone.it • www.italiagiappone.it • Twitter (@italiagiappone) • Facebook: Fondazione

avanzato con il più alto tasso di indebitamento rispetto al Pil – sia anche, per il 23° anno consecutivo, la nazione con più asset esteri netti al mondo. Questi asset netti (detenuti da governo, istituzioni e individui) sono saliti alla fine dell'anno scorso al record di 325.000 miliardi di yen, con un aumento del 9,7% legato in parte alla svalutazione dello Yen (-28% sull'euro e -22% sul dollaro) che ne ha gonfiato il valore (in Yen). E' un ammontare pari a circa 1,5 volte il valore degli asset netti esteri della Cina (equivalenti a 207.600 miliardi di Yen) e della terza in classifica, la Germania (con 192.200 miliardi di Yen). La Cina è il secondo creditore mondiale da sette anni e il differenziale con il Giappone si è ridotto nell'ultimo anno da 146.000 a 117.000 miliardi di Yen. Del resto, mentre Tokyo ha ormai un deficit commerciale permanente, la Cina continua a godere di un forte surplus nel suo commercio estero.

Fonte: Stefano Carrer – Il Sole 24 Ore

Nomura vede opportunità tra le banche italiane e greche

Il permanere di rischi economici e una debole ripresa, seppur continua, sono le caratteristiche dello scenario previsto dagli analisti di Nomura per le banche europee. Anche se gli esperti della banca d'affari si aspettano che il fatturato rimanga debole, la qualità dell'attivo continuerà a migliorare e ciò dovrebbe portare a un calo degli accantonamenti per perdite su crediti tra il 2015 e il 2016.

Dati i rischi e le valutazioni, Nomura ritiene che tra i Paesi dell'Europa Meridionale ci possano essere più opportunità in Italia e Grecia. Unicredit e Ubi Banca rimangono due titoli su cui viene confermata la raccomandazione key buy, ma gli analisti della banca d'affari hanno segnalato diversi cambiamenti di rating: sul titolo Banca Popolare di Milano (Bpm) la raccomandazione passa a buy con un nuovo prezzo obiettivo da 0,5 euro a 0,7 euro, mentre sul Banco Popolare la raccomandazione passa da buy a neutral, con un nuovo target price da 16 euro a 13,4 euro.

Fonte: Milano Finanza

Brasile 2014: il Giappone schiera Pikachu

Il Giappone e Alberto Zaccheroni avranno un'arma in più ai prossimi Mondiali in Brasile. L'Adidas, in collaborazione con la federazione calcistica nipponica, ha presentato la mascotte per la



spedizione transoceanica: il famoso Pikachu. Il pokemon sarà stampato sulla divisa con cui la squadra scenderà in campo, oltre che su tutta la collezione dedicata a Brasile 2014. Conoscendo il personaggio, il Giappone si prepara a "tuoni e fulmini" al Mondiale.

Fonte: TGC.COM